

Sau khi nhận được thư Yêu cầu chuyển tiền của BCH HNVTN Oslo & VĐ, ngày 29 tháng 7, UBXDTĐ đã gửi thư trả lời với nội dung như sau:

Xin dịch:

« Liên quan đến thư yêu cầu của quý Hội ngày 16/07.2013

**Chúng tôi hoàn toàn không đồng ý đó là số tiền quyên góp cho DVFF. Như trong thư (Giro) kêu gọi ủng hộ đính kèm đã ghi rõ số tiền quyên góp sẽ đóng cho ai, và đúng với số đăng bộ.**

**Yêu cầu của quý Hội không được chấp thuận»**

**Melsomvik, ngày 29.07.2013**

**Nguyễn Đức Hoá**

**Trưởng Ban UBXDTĐ»**

Chúng tôi cũng xin đính kèm thư giro kêu gọi ủng hộ nơi đây để quý đồng hương kính tường:

HỘI NGƯỜI VIỆT TỶ NẠN TẠI NA UY  
DET VIETNAMESISKE FLYKTINGEFORBUNDET I NORGE  
pb. 633 Sentrum – 0106 Oslo – Tel. 91629657  
**ỦY BAN XÂY DỰNG TƯỢNG ĐÀI TẠI NAU**  
**www.thuyennhannaui.com**  
epost: thuyennhannaui@vietnet.no - Org.nr. 00995720752 -  
Bankkonto: 15031777469



Quý vị đồng hương kính mến.

Để tỏ lòng tri ân đất nước NaUy đã cứu vớt và cưu mang hàng ngàn người Việt Nam tỵ nạn kể từ năm 1975. Và cũng tưởng nhớ tới hàng ngàn người đã bỏ mình trên đường tìm tự do, Cộng đồng người Việt tỵ nạn tại NaUy đã thành lập Ủy Ban Xây Dựng Tượng Đài để chung tay xây một tượng đài tặng chính phủ NaUy. Sự thành công của dự án này còn tùy thuộc vào sự giúp đỡ tài chính của quý vị. Mong quý vị cùng góp tay cho việc làm đầy ý nghĩa này. Quý vị có thể xem thêm tin tại trang: [www.thuyennhannaui.com](http://www.thuyennhannaui.com). Quý vị có thể đóng góp bằng giro, nettbank hay tiền mặt qua các cuộc quyên góp của chúng tôi.

Trân trọng tấm lòng của quý vị và xin thành thật cảm ơn.

Trân trọng

Nguyễn Đức Hoá

Tm

UBXDTĐ

<b>Kvittering</b>			
Innbetalt til konto 15031777469	Beløp <input type="text"/>	Betalerens kontonummer <input type="text"/>	
Betalinginformasjon (max 4 linjer)		<b>GIRO</b> Bet.frist <input type="text"/>	
Underskilt ved girering			
Betalt av (max 4 linjer)	Betalt til		
<input type="text"/>	Vietnamesiske Flyktningers Minnesmerke Organisasjonsnr: 00995720752 Norge		
Kundeidentifikasjon (KID)	Kroner	Øre	Til konto 15031777469